# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2298/81

**af 10. august 1981**

**om ændring af forordning (EØF) nr. 2226/78 og (EØF) nr. 980/81 for så vidt angår oksekødsprodukter, der kan opkøbes ved intervention i visse medlemsstater samt koefficienterne for disse**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [1], senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, særlig artikel 6, stk. 5, litra c), og

ud fra følgende betragtninger:

De i artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede koefficienter er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2226/78 [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 979/81 [3]; visse af disse koefficienter bør ændres; dette medfører, at visse opkøbspriser, der er gældende ved intervention inden for oksekødsektoren må ændres; disse priser er gældende fra den 6. april 1981 og er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 980/81 [4];

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1302/73 [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 427/77 [6], skal de kvaliteter af og de tilbudsformer for de varer, der er genstand for interventionsorganernes opkøb, bestemmes under hensyn til på den ene side nødvendigheden af at sikre en effektiv markedsstøtte og ligevægt mellem det pågældende marked og markedet for konkurrerende animalske produkter, og på den anden side det finansielle ansvar, som påhviler Fællesskabet på dette område; anvendelse af disse kriterier i den nuværende markedssituation for oksekød ved begyndelsen af græsningsperioden indebærer, at «Ochsen A» midlertidigt bør medtages i listen over de produkter, der kan opkøbes ved intervention i Forbundsrepublikken Tyskland for at imødegå det store sæsonmæssige udbud af denne kategori af dyr;

de i denne forordning fastsatte foranstaltinger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag I til forordning (EØF) nr. 2226/78 affattes som anført i bilag I til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Bilaget til forordning (EØF) nr. 980/81 affattes som anført i bilag II til nærværende forordning.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft den 17. august 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. august 1981.

*På Kommissionens vegne*

Poul DALSAGER

*Medlem af Kommissionen*

---

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
(2) EFT nr. L 261 af 26. 9. 1978, s. 5.
(3) EFT nr. L 99 af 10. 4. 1981, s. 22.
(4) EFT nr. L 99 af 10. 4. 1981, s. 25.
(5) EFT nr. L 132 af 19. 5. 1973, s. 3.
(6) EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 16.

*BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I*

| | | |
|---|---|---|
| DEUTSCHLAND | Bullen A | 1,08 |
| | Ochsen A | 1,03 |
| BELGIQUE/BELGIË | Bœufs 55 % / Ossen 55 % | 1,03 |
| | Taureaux 55 % / Stieren 55 % | 1,02 |
| DANMARK | Stude I | 0,92 |
| | Tyre P | 0,94 |
| | Ungtyre I | 0,98 |
| FRANCE | Bœufs U | 1,23 |
| | Bœufs R | 1,11 |
| | Bœufs O | 0,99 |
| | Jeunes bovins U | 1,19 |
| | Jeunes bovins R | 1,10 |
| | Jeunes bovins O | 0,99 |
| IRELAND | Steers 1 | 0,92 |
| | Steers 2 | 0,90 |
| ITALIA | Vitelloni 1 | 1,25 |
| | Vitelloni 2 | 1,10 |
| LUXEMBOURG | Bœufs, taureaux extra | 1,04 |
| NEDERLAND | Stieren, 1e kwaliteit | 1,09 |
| UNITED KINGDOM | | |
| A. **Great Britain** | Steers M | 0,95 |
| | Steers H | 0,94 |
| B. **Northern Ireland** | Steers L/M | 0,93 |
| | Steers L/H | 0,93 |
| | Steers T | 0,91 |

*BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II*

**Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne**
**Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses**
**Τιμή άγορᾶς σέ ECU ἀνά 100 χγρ προϊόντων**
**Buying-in price in ECU per 100 kg of product**
**Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits**
**Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti**
**Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt**

| | *Minimum*<br>*Untere Grenze*<br>*Κατώτατο ὅριο*<br>*Lower limit*<br>*Limite inférieure*<br>*Limite inferiore*<br>*Ondergrenzen* | *Maksimum*<br>*Obere Grenze*<br>*Ἀνώτατο ὅριο*<br>*Upper limit*<br>*Limite supérieure*<br>*Limite superiore*<br>*Bovengrenzen* |
|---|---|---|
| DEUTSCHLAND | | |
| — *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von :* | | |
| Bullen A | 288,338 | 294,361 |
| Ochsen | 282,692 | 288,715 |
| BELGIQUE/BELGIË | | |
| — *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :* | | |
| — *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van :* | | |
| Bœufs 55 % / Ossen 55 % | 272,070 | 291,678 |
| Taureaux 55 % / Stieren 55 % | 268,393 | 288,002 |
| DANMARK | | |
| — *Hele og halve kroppe samt, „quartiers compensés" af :* | | |
| Stude I | 261,391 | 265,179 |
| Type P | 267,074 | 270,862 |
| Ungtyre I | 278,438 | 282,227 |
| FRANCE | | |
| — *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :* | | |
| Bœufs U | 314,915 | 329,928 |
| Bœufs R | 293,231 | 308,244 |
| Bœufs O | 275,551 | 290,563 |
| Jeunes bovins U | 296,734 | 308,411 |
| Jeunes bovins R | 283,390 | 295,067 |
| Jeunes bovins O | 263,374 | 275,051 |
| IRELAND | | |
| — *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :* | | |
| Steers 1 | 257,450 | 262,558 |
| Steers 2 | 249,408 | 254,516 |
| ITALIA | | |
| — *Carcasse, mezzene e quarti compensati provenienti dai :* | | |
| Vitelloni 1 | 326,813 | 334,963 |
| Vitelloni 2 | 308,884 | 317,034 |

| | *Minimum*<br>*Untere Grenze*<br>*Κατώτατο όριο*<br>*Lower limit*<br>*Limite inférieure*<br>*Limite inferiore*<br>*Ondergrenzen* | *Maksimum*<br>*Obere Grenze*<br>*Ἀνώτατο όριο*<br>*Upper limit*<br>*Limite supérieure*<br>*Limite superiore*<br>*Bovengrenzen* |
|---|---|---|
| LUXEMBOURG | | |
| — *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :* | | |
| Bœufs, taureaux extra | 281,628 | 288,981 |
| NEDERLAND | | |
| — *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van :* | | |
| Stieren, 1e kwaliteit | 278,333 | 287,220 |
| UNITED KINGDOM | | |
| A. **Great Britain** | | |
| — *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :* | | |
| Steers M | 267,888 | 271,605 |
| Steers H | 265,043 | 268,760 |
| B. **Northern Ireland** | | |
| — *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :* | | |
| Steers L/M | 262,182 | 265,899 |
| Steers L/H | 257,381 | 261,099 |
| Steers T | 258,900 | 262,618 |